



FILOZOFICKÁ FAKULTA
Univerzita Karlova

Zápis o části státní bakalářské zkoušky Obhajoba bakalářské práce

Akademický rok: 2021/2022

Jméno a příjmení studenta: Miroslav Igaz
Identifikační číslo studenta: 32472315

Typ studijního programu: bakalářský
Studijní program: Humanitní vědy
Studijní obor: Dějiny antické civilizace - Latinský jazyk a literatura
ID studia: 582843

Název práce: Preklad Cicerónovej reči De provinciis consularibus s analýzou rétorických stratégií

Pracoviště práce: Ústav řeckých a latinských studií (21-URLS)

Jazyk práce: slovenština

Jazyk obhajoby: čeština

Vedoucí práce: Mgr. Michal Ctibor, Ph.D.

Oponent(i): doc. PhDr. Václav Marek, CSc.

Datum obhajoby: 01.09.2022 **Místo obhajoby:** Praha

Termín: řádný

Průběh obhajoby: 16:00
Předsedkyně komise doc. Lucie Pultrová zahajuje obhajobu, vítá studenta i komisi.

16:05
Student představuje svou práci "Preklad Cicerónovej reči De provinciis consularibus s analýzou rétorických stratégií". Shrnuje obsah své práce, jejímž hlavním cílem bylo pořízení slovenského překladu Ciceronovy řeči De provinciis consularibus (která zatím nebyla přeložena ani do češtiny ani do slovenštiny); překladu předchází historický kontext a analýza rétorických strategií.

16:20
Dr. Michal Ctibor shrnuje hlavní body svého školitelského posudku. Chválí první kapitulu a komentář, má jisté výtky k analýze rétorických strategií a k překladu. Vedoucí navrhuje hodnocení „výborně“.

16:35
Oponent doc. Václav Marek shrnuje svůj posudek, podobně jako oponent chválí historické části a kritizuje rétorickou analýzu a překlad.

16:45
Student se vymezuje proti připomínkám, mluví pěkně, uměřeně, koherentně.

16:50

Následuje debata o možnostech knižních vydání.

17:00

Předsedkyně komise doc. Pultrová uzavírá obhajobu a po poradě komise studentovi sděluje, že svou práci obhájil s hodnocením "výborně".

Klasifikace obhajoby:

výborně (1)

Předseda komise:

doc. Mgr. Lucie Pultrová, Ph.D.

.....

Členové komise:

doc. PhDr. Václav Marek, CSc.

.....

Mgr. Michal Ctibor, Ph.D.

.....